

# علامه شرف الدین کلر

## نوشته های خاورشناسان

مهرداد عباسی

مقالات متعددی را در حوزه تاریخ سیاست معاصر عرب و مسائل مرتبط با شیعه امامیه منتشر کرده است. موضوع عمده پژوهش های وی مسائل سیاسی و اجتماعی مرتبط با دین در کشورهای عراق و لبنان و مصر و سوریه و عربستان سعودی است. عنوانی یا موضوعات برخی از مهمترین آثار وی، که به زبان های آلمانی یا انگلیسی است، عبارتند از: خاطره نویسی در تاریخ عراق (۱۹۷۲)، کتابشناسی آثار چاپ شده در عربستان

۱. شاید بهترین شاهد بر این مدعای چاپ دایرةالمعارفی چهار جلدی با نام *The Oxford Encyclopedia of the Modern Islamic World* در سال ۱۹۹۵ در دانشگاه آکسفورد باشد که بطور تخصصی به مسائل مرتبط با جهان معاصر اسلام پرداخته است. برای آشنایی اجمالی با این دایرةالمعارف و محتوای آن نگاه کنید به: مهرداد عباسی و سید علی آقامی، «مقالات قرآنی در دایرةالمعارف آکسفورد»، کتاب ماه دین، سال هفتم، شماره پیاپی ۸۱، تیر ۱۳۸۳، ص ۳۴-۳۵.

۲. تالیف این مجموعه که به سه زبان انگلیسی، آلمانی و فرانسه منتشر شده، حدود چهل سال به طول انجامیده است. مشخصات کتابشناختی این کتاب، از این قرار است:

*The Encyclopedia of Islam*, new ed., 11 Vols, Leiden: Brill, 1960-2002.  
معرفی اجمالی از ویرایش اول و دوم این دایرةالمعارف در منبع زیر آمده است: مهرداد عباسی و سید علی آقامی، «امامان شیعه در دایرةالمعارف اسلام»، کتاب ماه دین، سال هفتم، شماره پیاپی ۷۴ و ۷۵، آذر و دی ۱۳۸۲، ص ۴۶-۴۸.

۳. برای نمونه نگاه کنید به: محسن امین، «هیان الشیعه»، چاپ حسن امین، بیروت ۱۹۸۲ / ۱۴۰۲، ج ۷، ص ۴۵۷؛ خیر الدین زرکلی، «الاعلام»، ج ۲، ص ۲۷۹؛ عمر رضا کحاله، «معجم المؤلفین»، بیروت [بی تا]، ج ۵، ص ۸۷؛ دایرةالمعارف نسیع، «زیر نظر احمد صدر حاج سید جوادی و دیگران»، تهران ۱۳۸۱، «مقاله شرف الدین عاملی» نوشتۀ مصطفی قلیزاده، ج ۹، ص ۵۶۳-۵۶۵.

بخش مهمی از پژوهش های خاورشناسان در چند دهه اخیر به بررسی اوضاع و شرایط سیاسی و اجتماعی در کشورهای اسلامی و اصطلاحاً حوزه اسلام معاصر اختصاص یافته است. از جمله موضوعات مورد توجه آنان در این حوزه، نقش و جایگاه دین در حیات فردی و اجتماعی مسلمانان و تأثیر علماء و جنبش های دینی در تصمیم گیری های سیاسی، اجتماعی و فرهنگی حکومت های اسلامی بویژه در خاورمیانه و برخی کشورهای حوزه خلیج فارس است. ۱. علامه عبدالحسین شرف الدین بی گمان از مشاهیر دینی و سیاسی لبنان و عراق در نیمه نخست قرن بیستم بوده و نقش مهمی در شکل دهی اوضاع فرهنگی و اجتماعی شیعیان بویژه در جنوب لبنان داشته است. از نیرو پدیدآورندگان ویرایش دوم دایرةالمعارف اسلام<sup>۲</sup> - که از معتبرترین کتب مرجع در زمینه اسلام شناسی نزد محققان اسلامی و غربی است - به شخصیت این عالم امامی توجه کرده و مدخلی را به معرفی وی و آثارش اختصاص داده اند. مدخل «شرف الدین» در این دایرةالمعارف به قلم ورنر انده (Werner Ende) در جلد نهم (۱۹۹۷)، صفحات ۳۱۴-۳۱۵ آمده است. گفتنی است در برخی دایرةالمعارف ها و کتب تراجم فارسی و عربی نیز شرح حال اجمالی و معرفی آثار شرف الدین ذکر شده است.<sup>۳</sup>

در نوشتار حاضر ابتدا پروفیسور ورنر انده و آثار او در حوزه اسلام معاصر به اختصار معرفی شده و در ادامه، گزارشی نسبتاً تفصیلی از محتوا و همچنین منابع مقاله «شرف الدین» در دایرةالمعارف اسلام ارائه شده است.

معرفی ورنر انده

ورنر انده، خاورشناس آلمانی، در ۱۹۳۷ متولد شد و درجه دکتری خود را در ۱۹۶۵ از دانشگاه هامبورگ دریافت کرد. موضوع رساله دکتری او بررسی اوضاع و احوال فرهنگی مسلمانان در پایان قرن نوزدهم براساس نوشته های دورزننده نگار و متقد مصربی یعنی ابراهیم مولیحی (متوفی ۱۹۰۶) و پسرش محمد مولیحی (متوفی ۱۹۳۰) بود. وی در ۱۹۷۴ سفری تحقیقاتی به کشورهای لبنان و عراق و سوریه داشته است. انده در طی قریب به چهار دهه تحقیق و پژوهش، کتاب ها و

۱۲۹۰ق / ۱۸۷۳م در این شهر عراق دیده به جهان گشود. وی علوم دینی را ابتدا در جبل عامل و بعدها در حوزه نجف آموخت و نهایتاً مقیم صور شد و رهبری جامعه شیعی آن منطقه را در دست گرفت. شرف الدین جز یک دوره تبعید و چند سفر خارجی، تا پایان عمر خود در صور ماند. وی در آخرین روزهای سال ۱۹۵۷ میلادی درگذشت و در نجف به خاک سپرده شد.

انده در بند بعدی مقاله، ابتدا به جایگاه اجتماعی شرف الدین و خدمات فرهنگی او در جنوب لبنان اشاره کرده است: شرف الدین در طی سالیان اقامته در صور برای این شهر، مسجد، حسینیه، دارالایتام و چند مدرسه (از جمله یک مدرسه دخترانه) ساخت و همچنین در روستاهای مجاور چند مسجد قدیمی را بازسازی و مساجد جدیدی را بناید. در ادامه، فعالیت‌های سیاسی شرف الدین و پیامدهای آنها و نیز اختلاف نظر تحلیل گران درخصوص حرکت‌های سیاسی او ذکر شده است: موضع گیری‌های ضد استعماری شرف الدین، بویژه سخنرانی اش در دیدار با رهبران سیاسی و دینی در وادی حجیر در ۱۹۲۰ موجب شده که بسیاری از نویسندهان، وی را تحسین و تکریم کنند. اما در مقابل، برخی از نویسندهان که موضع اورابه گونه‌ای دیگر تحلیل و تفسیر می‌کنند، از موضع و اعمال اوی انتقاد کرده‌اند. به هر حال شرف الدین در بیان این حرکت‌های سیاسی بر ضد استعمار فرانسه مجبور به ترک جنوب لبنان شد. نخست به دمشق، سپس به مصر و از آنجا به فلسطین رفت و نهایتاً در ۱۹۲۱ به صور بازگشت. مؤلف در این قسمت از مقاله، برای آگاهی از آرای کاملاً مدافعانه درباره به عملکرد سیاسی شرف الدین، خواننده را به کتاب زیر ارجاع می‌دهد:

#### ۴. مشخصات کتابشناختی این اثر چنین است:

Rainer Brunner and Werner Ende (eds.), *The Twelver Shia in Modern times: Religious Culture and Political History*, Leiden. Boston. Köln: Brill 2001.

این مجموعه شامل ۲۱ مقاله است و به موضوعاتی چون آموزش علوم دینی در حوزه‌های علمیه شیعی، اختلاف نظر میان علمای معاصر امامیه و تحولات ایدئولوژیک و سیاسی در قرن بیستم بویژه پس از انقلاب ایران پرداخته است. در برخی از مقالات این مجموعه به مناسب اشاراتی هرچند اندک به علامه شرف الدین شده است از جمله در مقاله‌ای به قلم سابرینا مروین (Sabrina Mervin) درباره علمای جبل عامل و اصلاح تعليمات دینی در حوزه علمیه نجف (نگاه کنید به: ص ۷۹-۹۳).

۵. مشخصات کتابشناختی جشن نامه ورنر اندک به همت برخی از شاگردان وی تهیه شده، از این قرار است:

Rainer Brunner, Monika Gronke, Jens Peter Laut and Ulrich Rebstöck (eds.), *Islamstudien Ohne Ende: Festschrift für Werner Ende Zum 65 Geburtstag, Deutsche Morgenländische Gesellschaft*, Würzburg: Ergon Verlag, 2002.

سعودی (۱۹۷۵)، برخی جنبه‌های سوگواری شیعیان در محروم (۱۹۷۸)، جنگ فلسطین در ادبیات معاصر عرب (۱۹۷۲)، بحث متعه در اسلام معاصر (۱۹۸۰)، فتاوی مراجع شیعه برای جهاد در جنگ جهانی اول (۱۹۸۱)، دین و سیاست و ادبیات در عربستان سعودی (۱۹۸۲)، وهابیان عربستان (۱۹۸۶)، محمود تیمور روزنامه‌نگار و داستان نویس مصری (۱۹۸۸)، نوشته‌های جدلی اهل سنت درباره شیعه و انقلاب ایران (۱۹۹۰)، بحث درباره حقوق زنان در نشریه المغار (۱۹۹۴)، خطرات بنیادگرانی دینی (۱۹۹۶). وی علاوه بر مقاله «شرف الدین»، مقالات دیگری را در ویرایش دوم دائرة المعارف اسلام نوشته است که عبارتند از: مجاور (فرد ساکن در جوار مکان‌های مقدس و مذهبی) (ج ۷، ص ۲۹۳)، متواالی (نامی برای شیعیان لبنان) (ج ۷، ص ۷۸۰)، سلفیه (بخش مصر و سوریه) (ج ۸، ص ۹۰۰)، هیئت‌الدین شهرستانی (عالیم دینی و سیاستمدار شیعی عراقي) (ج ۹، ص ۲۱۶)، محمود شلتوت (شیخ الازهر) (ج ۹، ص ۲۶۰)، تقریب (ایجاد وحدت میان مذاهب اسلامی) (ج ۱۰، ص ۱۲۹). انده همچنین از ویراستاران نشریه *Die Welt des Islams* است که در حوزه تخصصی مطالعات اسلام معاصر هر چهار ماه یکبار از سوی انتشارات بریل در لیدن هلند منتشر می‌شود.

پروفسور ورنر اندک در حال حاضر استاد مطالعات اسلامی در دانشگاه فرایبورگ آلمان است. وی در سالیان اخیر فعالیت‌هایی در زمینه شیعه‌شناسی در این دانشگاه داشته است. از جمله اینکه در اکتبر ۱۹۹۹ به همت وی و شاگردش راینر برونر (Rainer Brunner) با دعوت از چندین محقق از آلمان و چند کشور دیگر اروپایی کنفرانسی بین‌المللی در دانشگاه فرایبورگ برگزار شد و حاصل آن بعدها در کتابی با نام دشیعه امامیه در دوران معاصر: فرهنگ دینی و تاریخ سیاسی<sup>۴</sup> به چاپ رسید. گفتنی است در شصت و پنجمین سال حیات اندک، جشن نامه‌ای به پاس زحمات و تلاش‌های وی در زمینه مطالعات اسلامی منتشر شده است.<sup>۵</sup>

#### گزارش مقاله «شرف الدین»

در شناسه مدخل از شرف الدین با دو تعییر یاد شده است: مجتهد مشهور امامی و یکی از پایه گذاران بیداری شیعی در لبنان؛ که اولی ناظر به جنبه علمی-دینی و دومی بیانگر جنبه سیاسی-اجتماعی شخصیت شرف الدین است. سپس شرح حال مختصری از وی- ظاهرآبراساس زندگینامه خودنوشت او- آمده است: شرف الدین اصالتاً لبنانی بود و خانواده اش در روستای شحور حوالی صور در جبل عامل زندگی می‌کردند. اما از آنجا که پدر او به همراه خانواده برای کسب علم به کاظمین سفر کرده بود، عبدالحسین در

بخش‌هایی از مقاله به تقابل آرای امین و شرف‌الدین در این باره اشاره کرده و یکی از دلایل اختلاف میان آنها را با مسائل خانوادگی و ارتباطات فامیلی مرتبط دانسته است. عدمه متابع وی در این پژوهش، مطالب گردآوری شده در سفرش به لبنان و سوریه و عراق بیویه کتاب هکذا عرفت‌هم<sup>۶</sup> نوشته جعفر الخلیلی است.

بخش پایانی مقاله به معرفی آثار و نوشه‌های شرف‌الدین اختصاص یافته است. اولین کتابی که از آن نام برده شده بعییة الراغبین فی سلسلة آل شرف‌الدین است: این کتاب مشتمل بر تاریخ آل شرف‌الدین و آل صدر است که از طریق ازدواج فامیلی روابط خویشاوندی نزدیکی با هم داشتند. گفتنی است این کتاب با اضافات فراوان عبدالله شرف‌الدین، از فرزندان علامه شرف‌الدین، پس از مرگ وی در دو جلد (بیروت: دارالکتب الاسلامیة ۱۹۹۱) منتشر شده است. از جمله مطالب پر فایده در این مجموعه زندگینامه خودنوشت عبدالحسین شرف‌الدین است که در جلد دوم، صفحات ۲۵۴-۶۳ آن آمده است. کتاب بعدی المراجعات است که اندی با تفصیل بیشتری درباره اهمیت و محتوای آن سخن گفته است: المراجعات شامل متن مکاتبات شرف‌الدین با عالم سنی مصری سلیمان شری (متوفی ۱۹۱۷) است. سلیمان شری در زمان حضور شرف‌الدین در قاهره (۱۹۱۱) شیخ الازهر بود. کتاب المراجعات از مشهورترین و پرخوانده‌ترین کتاب‌های نزد شیعیان است، چنانکه چاپ اول آن در ۱۹۳۶ (صیدا) و چاپ دهم آن در ۱۹۷۲ (بیروت) صورت گرفت و از آن پس علاوه بر چندین بار تجدید

۶. این اثر، که ظاهراً در اصل رساله دکتری مؤلف بوده، پژوهشی مهم درباره تاریخ شیعیان عراق به حساب می‌آید. این کتاب، علاوه بر اینکه در ۲۰۰۳ در دانشگاه پریسون تجدید چاپ شده، به زبان عربی نیز ترجمه شده است: اسحاق نقاش، شیعیة العراق، ترجمه عبدالاله العیمی، دمشق و بیروت: دارالهدی للثافة والنشر ۱۹۹۶. اسحاق نقاش مؤلف کتاب، دانشیار مطالعات اسلامی و خاورمیانه در دانشگاه برندایس (Brandeis) در آمریکاست. وی مقالات متعددی در نشریات و روزنامه‌های غربی از جمله نیویورک تایمز، فیگارو، نیوزویک درباره اوضاع و شرایط کوتني جهان اسلام منتشر ساخته است.

۷. این مقاله به فارسی ترجمه شده است: ورنر انده، «اختلاف نظر علماء درباره برخی از جنبه‌های سوگواری محرم»، ترجمه جعفر جعفریان، آینه‌پژوهش، سال چهاردهم، شماره پیاپی ۸۴، بهمن و اسفند ۱۳۸۲، ص ۴۲-۳۳.

۸. جعفر الخلیلی، هکذا عرفت‌هم: خواطرهن انس انداده‌ها شوابعن الاحیان لغیرهم اکثر معاشرانشان‌النفسهم، ۶ جلد در ۳ مجلد، بعداد ۱۹۶۳. مؤلف در این کتاب، شرح حال برخی از افراد مشهوری را که در حیات خود با آنان برخورد کرده و خاطراتی را که از مصاحبت با آن به باداشته، آورده است. اشاراتی به برخی مقاطع زندگی شرف‌الدین در این کتاب آمده است. نگاه کنید به: ج ۱، ص ۱۲۷، ج ۲، ص ۲۰۷، ج ۲۰، ص ۱۸، ج ۲، ص ۲۲۹.

محمد الكورانی، الجذور التاريخية الإسلامية في جبل عامل، بیروت ۱۹۹۳.

آخرین نکته‌ای که درباره فعالیت‌های سیاسی وی مورد توجه قرار گرفته، آن است که شرف‌الدین در سال‌های آخر عمرش زمینه‌ای فراهم ساخت تا سید موسی صدر - که از اقوام او بود - به عنوان جانشین وی در رهبری شیعیان صور و مناطق اطراف معرفی شود.

بخش بعدی مقاله به معرفی شخصیت شرف‌الدین در مقام عالمی دینی اختصاص دارد. انده سه دلیل عمدۀ ای را که موجب شهرت و تمایز شرف‌الدین در میان علمای امامیه شده، چنین ذکر می‌کند: اول، آگاهی و احاطه به احادیث شیعه و سنی؛ دوم تلاش فراوان برای دفاع از حقانیت شیعه؛ و سوم دیدگاه محافظه‌کارانه وی درباره مسائلی که برخی متجددان شیعی مطرح می‌کردند، که دو نمونه از آنها عبارتند از: انتقال جنازه شیعیان به عتبات و دیگری برخی رفتارهای شیعیان در مراسم عزاداری محرم. مؤلف برای تفصیل بحث درباره هریک از دو مسئله اخیر خواننده را به منبع مستقل ارجاع می‌دهد. کتاب معرفی شده برای مسئله نخست عبارت است از:

Yitzhak Nakash, *The Shi'is of Iraq*, Princeton 1994.<sup>۷</sup>

فصل هفتم این کتاب (ص ۱۸۴-۲۰۱) انتقال جنازه (نقل الجنائز یا نقل الاموات) نام دارد. مؤلف کتاب، اسحاق نقاش در این فصل به موضوع انتقال جنازه‌های شیعیان به شهرهای مقدس عراق بیویه نجف پرداخته و بخشی از آن را به مسئله تقابل عقاید دینی با قوانین اجتماعی اختصاص داده است. در قسمتی از این بخش (ص ۱۹۳-۱۹۷) اختلاف علمای شیعه در این باب که در نشریات العرفان (صیدا، ۱۹۰۹) و العلم (نجف، ۱۹۱۰) انعکاس می‌یافتد، طرح شده و به آرای شرف‌الدین در تأیید نقل جناز و مخالفت وی با هبة‌الدین شهرستانی (متوفی ۱۹۶۷) - که این کار را نوعی بدعت می‌دانست - اشاره شده است.

منبع دیگری که برای تفصیل آرای شرف‌الدین درباره سوگواری محرم معرفی شده، عبارت است از:

Werner Ende, "The Flagellations of Muharram and the Shi'ite 'Ulamä'", *Der Islam*, 55i (1978), pp. 19-36.<sup>۸</sup>

این مقاله، که به قلم خود انده است، به اختلافات علمای شیعه درباره برخی نمادها و رفتارهای شیعیان در مراسم سوگواری محرم نظری قمه زنی، سینه زنی و زنجیرزنی پرداخته است. مؤلف در این مقاله بیش از همه به انتقادات سید محسن امین از اینگونه رفتارها توجه نشان داده و همچنین انگیزه‌ها و دلایل موافقان و مخالفان وی را تحلیل کرده است. انده در

متعدد دیگری معرفی شده که عبارتند از:

۱. آقا بزرگ طهرانی، طبقات اعلام الشیعه: نقایق البشر، نجف ۱۹۶۲، ج ۱، جزء ۳، ص ۱۰۸۰-۱۰۸۸.
۲. مرتضی آل یاسین، بخش حیة المؤلف در مقدمه المراجعات.
۳. یوسف اسعد داغر، مصادر للدراسة الادبية، بیروت ۱۹۷۲، ج ۲، جزء اول، ص ۶۲۶-۶۲۹.
۴. محمد صادق صدر، بخش قبس من حیة السيد المؤلف در مقدمه النص والاجتهاد.
۵. عباس علی، الامام شرف الدین: حزمۃ ضوء علی طریق الفکر الامامی، نجف ۱۹۶۸.
۶. کورکیس عواد، معجم المؤلفین العراقيین، بغداد ۱۹۶۹، ج ۲، ص ۲۲۸-۲۲۹.
۷. هادی فضل الله، رائد الفکر الاصلاحی، بیروت [بی تا] ۱۹۸۷-۱۹۸۸.
۸. احمد قبیسی، حیة الامام شرف الدین فی سطور، چاپ حسن قبیسی، بیروت ۱۹۸۰.
۹. الامام السيد عبدالحسین شرف الدین مصلحاً مفكراً وادیباً، بیروت ۱۹۹۳ (= مجموعه سخنرانی‌های ارائه شده در کنفرانس بزرگداشت شرف الدین که از سوی دفتر رایزنی فرهنگی ایران در بیروت برگزار شده بود).
۱۰. مصطفی قلی زاده، شرف الدین عاملی، تهران ۱۹۹۳.
- در برخی دیگر از نوشته‌های خاورشناسان نیز به مناسبت بحث از امام موسی صدر، اشاراتی گذرا به نام شرف الدین شده است. ۱۱



۹. اگرچه این کتاب به زبان آلمانی است، دست کم دو معرفی اجمالی از آن به انگلیسی در دسترس است. نگاه کنید به:

*International Journal of Middle Eastern Studies*, 31ii (1999), pp. 280-282, Reviewed by Jakob Skovgaard-Petersen; *Middle East Studies Association Bulletin*, 34ii (2000), pp. 224-225, Reviewed by Devin Stewart.

۱۰. عده‌منابع معرفی شده، بخش‌هایی از همان کتاب‌هایی است که در قسمت کتابشناسی مقاله آمده و در ادامه ذکر خواهد شد.

۱۱. از جمله در *دانشنامه معارف جهان معاصر اسلام* اکسفورد (به پی نوشتماره ۱ مراجعت شود)، که مدخلی مستقل به شرف الدین اختصاص نیافته، تنها در مدخل مرتبط با امام موسی صدر نام و آمده است. نگاه کنید به: ج ۲، ص ۴۵۳. همچنین در مقاله‌ای درباره اعتراضات اجتماعی شیعیان لبنان به نقش امام موسی صدر و ارتباط وی با شرف الدین توجه شده است. نگاه کنید به:

Augustus Richard Norton, "Shi'ism and Social Protest in Lebanon", in Juan R. I. Cole and Nikki R. Keddie (eds.), *Shi'ism and Social Protest*, Yale University: New Haven and London 1986.

چاپ، به زبان‌های دیگر ترجمه شده است. به عقیلۀ اندۀ بسیاری از شیعیان آرای شرف الدین در المراجعات و در واقع پاسخ‌های او به عالم سنتی یاد شده را از نافذترین دفاعیه‌های شیعه و متقاعدکننده ترین بیان‌ها از مسأله امامت در شیعه امامیه می‌دانند که تاکنون نوشته شده است. در این قسمت، مؤلف برای تفصیل بحث، خواننده را به کتاب زیر ارجاع می‌دهد:

Rainer Brunner, *Annäherung und Distanz: Shcia, Azhar und die islamische ökumene*, Berlin: Klaus Schwarz 1996.

مؤلف این اثر، راینر برونر استادیار مطالعات اسلامی در دانشگاه فراایسورگ است. برونر در ۱۹۹۵ از همین دانشگاه دکتری گرفته و کتاب یاد شده در اصل رساله دکتری وی بوده است. وی در این کتاب به مفهوم تقریب در میان مذاهب اسلامی پرداخته و ارتباط از از هر با شیعیان را موضوع پژوهش خود قرار داده است. این کتاب شامل مقدمه‌ای درباره تاریخ مناقشات شیعه و سنتی، ده فصل و یک خاتمه است. فصل سوم این کتاب به گزارش و بررسی مکاتبات شرف الدین با سلیمان بشیری در طی سال‌های ۱۹۱۱ تا ۱۹۳۶ اختصاص دارد. در فصل‌های دیگر نیز نقش علمایی چون محمدحسین کاشف الغطاء، محمد تقی قمی و مهمتر از همه محمود شلتوت در تأسیس دارالتقریب و جماعت التقریب و نیز حمایت از این جریان بررسی شده است. در فصل نهم فتوای مشهور شلتوت درباره مذهب شیعه و در فصل دهم و خاتمه نیز تأثیر انقلاب اسلامی ایران در سرنوشت جنبش تقریب مورد بررسی واقع شده است. مؤلف در برخی از فصل‌های کتاب، متأثر از ورنر اندۀ و دیگر خاورشناس آلمانی راینهارد شولتسه (Reinhard Schulze) است و به نظر می‌رسد که در تبیین اختلافات ریشه دار و پیچیده تاریخی میان شیعه و سنتی موفق بوده و داوری منصفانه‌ای کرده است. کتابشناسی و بخش منابع این کتاب بر غنا و پرمایگی آن افزوده است.<sup>۹</sup>

سومین کتاب معرفی شده از شرف الدین در این مقاله، النص والاجتهاد، آخرین اثر چاپ شده از او پیش از مرگش است (نجف ۱۹۵۶). این کتاب به سده‌های نخستین اسلام و نقش صحابه در شکل‌گیری احکام اسلامی می‌پردازد. اندۀ به آثار دیگر شرف الدین اشاره نکرده و برای آگاهی از فهرست کامل آثار وی منابعی را معرفی نموده است.<sup>۱۰</sup> اندۀ همچنین تذکر داده که بخشی از نوشته‌های چاپ نشده شرف الدین در جریان حمله سربازان به خانه‌های او در شحور و صور ازین رفت. در پایان مقاله برای اطلاع بیشتر درباره آثار شرف الدین منابع دیگری ذکر شده است. در بخش کتابشناسی مقاله، برای آگاهی بیشتر از شرح حال و آثار شرف الدین - علاوه بر منابعی که در متن مقاله ذکر شد - منابع